



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



اللَّهُمَّ رَبَّ النُّورِ الْعَظِيمِ وَرَبَّ الْكُرْسِيِّ الرَّفِيعِ
وَرَبَّ الْبَحْرِ الْمَسْجُورِ وَمُنْزَلَ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزُّبُورِ

خدای من ای پروردگار نور بزرگ، و پروردگار کرسی بلند،
و پروردگار دریای جوشان، و فرو فرستنده تورات و انجیل و زبور

وَرَبَّ الظَّلَلِ وَالْحَرُورِ وَمُنْزَلُ الْقُرْآنِ [الْفُرْقَانِ] الْظَّايمِ
وَرَبَّ الْمَلَائِكَةِ الْمُقْرَبِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ [وَ] الْمُرْسَلِينَ

و پروردگار سایه و حرارت آفتاب، و نازل کننده قرآن بزرگ،
و پروردگار فرشتگان مقرب، و پیامبران و رسولان.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِوْجْهِكَ [بِاسْمِكَ] الْكَرِيمَ
وَبِنُورِ وَجْهِكَ الْمُنِيرِ وَمُلْكِكَ الْقَدِيمِ يَا حَسْنُ يَا قَيُومُ

خدایا از تو می خواهم به روی کریمت، و به نور وجه نور بخشست،

و فرمانروایی دیرینهات، ای زنده و پا بر جای دائم،

أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي أَشْرَقْتُ بِهِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُونَ
وَبِاسْمِكَ الَّذِي يَصْلُمُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالآخِرُونَ

از تو می خواهم به حق نامت، که به آن آسمانها و زمینها روشن شد،
و به حق نامت که پیشینیان و پسینیان به آن شایسته می شوند،

يَا حَيَا قَبْلَ كُلٍّ حَىٰ وَ يَا حَيَا بَعْدَ كُلٍّ حَىٰ وَ يَا حَيَا حِينَ لَا حَىٰ
يَا مُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَ مُمِيتَ الْأَحْيَاءِ يَا حَىٰ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

ای زنده پیش از هر زنده، ای زنده پس از هر زنده،
ای زنده در آن وقتی که زنده‌ای نبود، ای زنده کننده مردگان،
و میراننده زندگان، ای زنده، معبدی جز تو نیست

اللَّهُمَّ بَلِّغْ مَوْلَانَا الْإِمامَ الْهَادِيَ الْمَهْدِيَ الْقَائِمَ بِأَمْرِكَ
صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آبَائِهِ الطَّاهِرِينَ
عَنْ جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

خدايا بر سان به مولاي ما امام راهنمای را هيا فته، قیام کننده به فرمانات
که درودهای خدا بر او و پدران پاکش،
از جانب همه مردان و زنان مؤمن،

فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا سَهْلَهَا وَجَبَلَهَا وَبَرَّهَا وَبَحْرَهَا
وَعَنْهُ وَعَنِ الْدَّىْنِ مِنَ الصَّلَوَاتِ زِنَةُ عَرْشِ اللَّهِ وَمِدَادُ كَلِمَاتِهِ
وَمَا أَحْصَاهُ عِلْمُهُ [كِتَابُهُ] وَأَحَاطَ بِهِ كِتَابُهُ [عِلْمُهُ]

در مشرقها زمین و مغربهايش، همواريها و کوههايش، خشکيها و دریاهايش،
واز طرف من و پدر و مادرم، از درودها به گرانی عرش خدا، و کشن کلماتش،
و آنچه دانشش بر شمرده، و کتابش به آن احاطه یافته،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَجَدَّ لَهُ فِي صَبَّيْحَةِ يَوْمٍ هَذَا
وَمَا عَشْتُ مِنْ آيَامٍ عَهْدًا وَعَقْدًا وَبَيْعَةً لَهُ فِي عُنْقِي
لَا أَحُولُ عَنْهَا وَلَا أَزُولُ أَبَدًا

خدايا من در صبح همين روز و تمام ايامي که در آن زندگي کنم با
او تجدید می کنم عهد خود و عقد بيعت او را که بر گردن من است
که هر گز از اين عهد و بيعت بر نگردم و تا ابد بر آن ثابت قدم باشم

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ أَنْصَارِهِ وَأَعْوَانِهِ وَالذَّابِينَ عَنْهُ وَالْمُسَارِعِينَ إِلَيْهِ
فِي قَضَاءِ حَوَائِجهِ [وَالْمُمْتَثِلِينَ لِأَوَامِرِهِ] وَالْمُحَاجِمِينَ عَنْهُ
وَالسَّابِقِينَ إِلَى إِرَادَتِهِ وَالْمُسْتَشْهَدِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ

خدایا مر، از یاران و مددکاران و دفاع‌کنندگان از او قرار ده، و از شتابندگان
به سویش، در برآوردن خواسته‌هایش، و اطاعت‌کنندگان او امرش، و مدافعان
حضرتش، و پیش‌گیرندگان به جانب خواسته‌اش، و کشته‌شدگان در پیشگاهش.

اللَّهُمَّ إِنْ حَالَ بَيْنِي وَ بَيْنَهُ الْمَوْتُ الَّذِي جَعَلْتَهُ عَلَىٰ عِبَادِكَ
حَتْمًا مَقْضِيَا ، فَأَخْرُجْنِي مِنْ قَبْرِي مُؤْتَزِراً كَفَنِي شَاهِراً سَيْفِي
مُجَرّداً فَنَاتِي مُلَبِّياً دَعْوَةَ الدَّاعِي فِي الْحَاضِرِ وَ الْبَادِي

خدایا اگر بین من و او مرگی که بر بندگان حتم و قطعی ساختی حائل شد،
کفن پوشیده از قبر مرا بیرون آور، با شمشیر از نیام بر کشیده، و نیزه بر هنه،
پاسخگو به دعوت آن دعوت کننده، در میان شهرنشین و بادیهنشین.

اللَّهُمَّ أَرِنِي الْطَّلَعَةَ الرَّشِيدَةَ وَالْغُرَّةَ الْمَهِيَّدَةَ وَاكْحُلْ نَاظِرِي
بِنَظَرِهِ مِنْ إِلَيْهِ وَعَجِّلْ فَرَجَهُ وَسَهَّلْ مَخْرَجَهُ وَأَوْسِعْ مَنْهَاجَهُ وَ
اسْلُكْ بِي مَحَاجَتَهُ وَانْفِذْ أَمْرَهُ وَاشْدُدْ أَزْرَهُ

خدایا آن جماں با رشدات، و پیشانی ستوده را به من بنمایان، و با نگاهی از من به او دیده ام
را سرمه بنه، و در گشايش امرش شتاب کن، و در آمدنش را آسان گردان، و راهش را
و سعت بخش، و مرا به راهش درآور، و فرمانش را نافذ کن و پشتش را محکم گردان،

وَ اعْمُرِ اللَّهُمَّ بِهِ بِلَادَكَ وَ أَحْسِ بِهِ عِبَادَكَ فَإِنَّكَ قُلْتَ وَ قَوْلُكَ
الْحَقُّ ظَاهِرٌ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ

خدای به دست او کشورهایت را آباد کن ، و بندگانت را به وسیله او
زنده فرمای ، به درستی که تو فرمودی ، و گفتهات حق است که: فساد
در خشکی و دریا ، در اثر اعمال مردم نمایان شد ،

فَأَظْهِرْ اللَّهُمَّ لَنَا وَلِيْكَ وَابْنَ بِنْتِ نَبِيِّكَ الْمُسَمَّى بِاسْمِ رَسُولِكَ
حَتَّىٰ لَا يَظْفَرَ بِشَيْءٍ مِّنَ الْبَاطِلِ إِلَّا مَزَقَهُ وَيُحَقِّقَ الْحَقُّ وَيُحَقِّقَهُ

پس تو ای پروردگار ولی خود و پسر دختر پیامبرت را که به نام
رسولت نامیده شده، برای ما آشکار کن، تا به چیزی از باطل دست
نیابد، مگر آن را از هم بپاشد، و حق را پا بر جا و ثابت نماید،

وَ اجْعَلْهُ اللَّهُمَّ مَفْزِعًا لِمَظْلومِ عِبَادِكَ
وَ نَاصِرًا لِمَنْ لَا يَجِدُ لَهُ نَاصِرًا غَيْرَكَ
وَ مُجَدِّدًا لِمَا عُطَّلَ مِنْ أَحْكَامٍ كِتَابِكَ

و آن حضرت رای پروردگار فریادرس بندگان مظلومت قرار ده
و ناصر و یاور آنان که جز تو ناصر و یاری ندارند
و مجدد احکامی از قرآن مجیدت که تعطیل شده

وَ مُشَيْدًا لِمَا وَرَدَ مِنْ أَعْلَامِ دِينِكَ وَ سُنَّنَ نَبِيِّكَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ اجْعَلْهُ اللَّهُمَّ مِمَّنْ حَسَنَتْهُ مِنْ بَأْسِ الْمُعْتَدِينَ

ورفت واستحکام بخش کاخ و شعائر آیینت و سنن پیغمبر اکرم صلی الله و
علیه و آله و اورای پروردگار از بیداد ستمکاران در حفظ و امان خود بدار

اللَّهُمَّ وَسُرْ نَبِيًّكَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِرُؤْيَايَتِهِ
وَمَنْ تَبِعَهُ عَلَى دَعْوَتِهِ وَارْحَمْ اسْتِكَانَتْنَا بَعْدَهُ

پروردگارا او پیغمبر اکرم حضرت محمد صلی الله علیه و آله را شاد
و مسرور گردان به دیدار او و پیروانش که دعوت حضرتش را اجابت
کردهند و ای خدا بر حال زار و پریشان ما بعد از او قرحم فرما

اللَّهُمَّ اكْشِفْ هَذِهِ الْغُمَّةَ عَنْ هَذِهِ الْأَمَّةِ بِحُضُورِهِ
وَعَجِّلْ لَنَا ظُهُورَهُ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

خدایا این اندوه را از این امت به حضور آن حضرت بر طرف کن، و در ظهرش
برای ما شتاب فرماء، که دیگر ان ظهرش را دور می بینند، و ما نزدیک می بینیم،
به مهر بانی ات ای مهر بان قرین مهر بانان.

آنگاه سه بار بر ران خود دست می‌زنی، و در هر مرتبه می‌گویی:

الْعَجَلُ الْعَجَلُ يَا مَوْلَاهُ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ

الْعَجَلُ الْعَجَلُ يَا مَوْلَاهُ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ

الْعَجَلُ الْعَجَلُ يَا مَوْلَاهُ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ

شتاب کن شتاب کن ای مولای من ای صاحب زمان

آمين يارب العالمين

www.SahebZaman.org